Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Roche I	1L
CLUB 2	Oensingen Roadrunners I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Roche	Date / Datum / Date / Data	27.10.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	15:00	End / Ende / Fin / Fine	16:52
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POC31		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	37

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212620	CHALLANDE Alexia	
Official scorer / Marqueur	217524	CHABLOZ Elsa	
Referee 1 / Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele	
Referee 2 / Arbitre 2	212485	SCHÖNENBERGER Pascal	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Roche I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Roche I

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
92	C	PELLET Mathieu				210302
91	A	CATILLAZ Valentin				215614
1	G	ROHRER Julien	X	X	X	211159
51	G	DUPRAZ Vincent				209093
95		PELLET Lénaïc				207256
88		JEAN-PETIT-MATILE Florian				215052
77		BUTTET Grégory				214167
22		BERNHARD Thibault				213359
11		RIME Simon				211286
10		MULLER Fabien				211284
13		MEUWLY Didier				209222
58		SAVARY Dylan				211384
19		CURRAT Quentin				215511
96		CURRAT Ludovic				209448

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	EGGERTSWYLER Joan		208035

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
21:27	11	10	1				
42:00	91	95	2				
47:53	91	95	3				
59:54	91	92	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
31:26	92	2	31:47	B2
53:57	95	2	55:57	H
TOTAL			4 min	

2 Oensingen Roadrunners I

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
37	C	NIGGLI Kevin				208016
18	A	BONGNI Manuel				210383
50	G	ELMER Pascal	X	X	X	207152
1	G	PERREN Loris				208011
89		SCHNEIDER David				208178
16		GERBER Michael				203508
23		MÜLLER Florian				204081
66		BUCHWALDER Beat				202314
34		JORNS Luca				208157
7		ALTERMATT Ramon				202303
91		UTZ Lukas				205117
48		FLURI Christoph				202317
32		KANOBEL Patrick				208176
14		KIPFER Remo				202306
77		KANOBEL Fabian				208274

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	FLÜCKIGER Roger		202198

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
23:46	77		1				
31:47	16		2				
				TOTAL			2
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
08:08	37	2	10:08	H
22:46	37	2	24:46	G1
58:15	34	2	59:54	E
59:20	32	2	60:00	H
TOTAL			8 min	